



**МИНИСТЕРСТВО
СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА
ПО ВETERИНАРНОМУ И
ФИТОСАНИТАРНОМУ НАДЗОРУ
(Россельхознадзор)**

Орликов пер., 1/11, Москва, 107996
Для телеграмм: Москва 84 Россельхознадзор
факс: (495) 607-51-11. тел.: (499) 975-43-47
E-mail: info@fsvps.gov.ru
<https://www.fsvps.gov.ru>

Профильным ассоциациям
(по списку)

На № 30.01.2023 от ФС-КС-7/1975

Федеральная служба по ветеринарному и фитосанитарному надзору по вопросу актуализации информации в китайской информационной системе CIFER предприятиями, включенными в список зарубежных производителей импортных продуктов питания, имеющих право экспорта в Китай, сообщает следующее.

В соответствии с требованиями Главного таможенного управления Китайской Народной Республики переходный период по заполнению предприятиями информации в системе CIFER окончится **30.06.2023**. Хозяйствующим субъектам, получившим право поставок в Китай до 2022 года необходимости внести полную информацию о предприятии (внести информацию в графы, обязательные к заполнению) путем подачи заявки на модификацию в системе CIFER (<https://cifer.singlewindow.cn>). Данные для входа в систему (логин и пароль) были доведены предприятиям территориальными управлениями Россельхознадзора или ФГБУ «НЦБРП».

Указанную работу по внесению информации необходимо проделать **заблаговременно**.

Кроме того, просим обратить внимание хозяйствующих субъектов, что в соответствии с требованиями законодательства КНР за 3-6 месяцев до истечения срока действия регистрации предприятиям необходимо подать заявку на продление действия регистрации в системе CIFER. С датой истечения срока регистрации можно ознакомиться в реестре КНР по ссылке <https://ciferquery.singlewindow.cn/>.

Одновременно с этим сообщаем, что при подаче предприятиями заявок на регистрацию, модификацию, продление в системе CIFER хозяйствующим субъектам необходимо совместно с территориальными управлениями Россельхознадзора или ФГБУ «НЦБРП» заполнить формы анкет в соответствии с направлением вида деятельности (мясная продукция, молочная продукция,

рыбо- и морепродукция, продукция пчеловодства), которые размещены на официальном сайте Россельхознадзора в разделе «Экспорт/импорт - Китай - Экспорт - Ветеринарные требования - Дополнительные документы для получения аттестаций (анкеты, опросные листы, таблицы и др.)» (<https://fsvps.gov.ru/ru/fsvps/importexport/china/attestations.html>) и предоставить запрашиваемые в анкете подтверждающие материалы.

Просим довести до членов ассоциаций, заинтересованных в экспорте продукции животноводства в Китай, вышеуказанную информацию.

Заместитель Руководителя



К.А. Савенков

Д.А. Костюк
(495) 608-26-41